



上海方展消防科技有限公司  
Shanghai Fang Zhan Fire Technology Co., Ltd.



2198-2018

## 气瓶组件产品合格证

### Quality certificate for Air Cylinder Assembly

产品型号		生产日期	
Model	<u>RHZK6/30</u>	Date	<u>2018.8</u>
产品编号		气瓶编号	
Product No	<u>1863805</u>	Air bottle No	<u>044051</u>

### 主要指标

#### Performance

bottle	容量 Capacity	6L
	工作压力 Working pressure	30MPa
	储气量 Storage capacity	>1200L

本产品经检验合格,符合 1974 年国际海上人命安全公约(SOLAS)2000 修正案及 II-2/10, X/3 号和国际海事组织, MSC.36(63)-(1994 年 HSC 规则)第七节, 国际海事组织, MSC.97(73)-(2000 年 HSC 规则)第七节, 国际海事组织, MSC.98(73)-(FSS 规则)3, EN136(1998) 包括 AC(1999) 和 AC(2003) 和 EN 137(2006)。

It's in compliance with the provisions of the 2000 Amendments to SOLAS 1974, Reg. II-2/10, X/3 and IMO Res. MSC.36(63)-(1994 HSC code)7, IMO Res. MSC.97(73)-(2000 HSC code) 7 and IMO Res. MSC.98(73)-(FSS code) 3, EN 136(1998) including AC(1999) and AC(2003) and EN 137(2006).



检验日期:

Date of inspection 2018.8

<http://www.119fz.cn>

Nº 2018020694

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

Directive 2014/90/EU, amended by 2018/773/EU

We hereby declare that the product identified below has been manufactured in accordance with the type approval units and complies with the above mentioned European Directive.

Manufacturer : Add:	Shanghai Fangzhan Fire Technology Co., Ltd. No.288, Gangnan YiZu, Laogang Town, Pudong New Area, Shanghai, China
MED Annex A.1 Item No.:	MED/3.7
Item designation:	Self-contained compressed air operated breathing apparatus
Product Name:	Self-contained compressed air operated breathing apparatus
Type:	Self-contained Open-circuit compressed air breathing apparatus (RHZK6/30)
Serial number (s)	1863747-1863846
Type examination by:	KR HELLAS LTD. 41, Athinas Av., Vouliagmeni, GR-16671, Athens, Greece Notified body No. 2198
Type examination Certificate No.:	MED-MB-3003-11
Assessment of the Production Quality Assurance by:	KR HELLAS LTD. 41, Athinas Av., Vouliagmeni, GR-16671, Athens, Greece Notified body No. 2198
EC certificate of conformity No.:	MED-MD-1003-11
Applied standard:	SOLAS 1974 as amended, Reg. II-2/10, X/3 and IMO Res. MSC.36(63)-(1994 HSC code) 7, IMO Res. MSC.97(73)-(2000 HSC code) 7 and IMO Res. MSC.98(73)-(FSS code) 3, EN 136(1998) including AC(1999) and AC(2003) and EN 137(2006)

The manufacturer must affix the following mark to each product. The mark must be accompanied by the identification symbol of the notified body responsible for surveillance.



**2198-2018**

**MANUFACTURER:**

Shanghai Fangzhan Fire Technology Co., Ltd

SIGNATURE: YANG XIAOJUN

POSITION TITLE: General Manager

DATE: 2018.8

"Authorized representative by MED :  
Name: ANTONIO TRANI (FTTM SRL)  
E-mail : info@fttm.it  
TEL: + 39081-5562817  
FAX: + 39081-2204933  
MOBILE: +393387982869  
Address: Via Domenico Cimarosa n° 37  
Napoli, ITALY"